

تورک یوردی

تورک اوڤاقلری مرکز لهیئتی طرفندره نشر اولونور

جلد ۴

اغستوس ۱۹۲۶

نومرو ۲۰

کتابیات:

حرفلریمزك مدافعه سی

با کو تورکیات قونغرہ سنده قازان مرخصی عالجان شرف بك طرفدن
حرفلریمزك اصلاح اولونان شکلنی مدافعه ایدہ رك اوقونان راپور، عبدالله بطلال بك
طرفدن روسجہ دن ترجمہ ایدیلہ رك کوچوك حجمده ۴۲ صحیفہ لك رسالہ شکلنده
« یکی مطبعہ » ده نفیس صورتده طبع اولونوب انتشار ایتشدہ .
معلوم اولدیغی وجهله حرف ده کیشدیرمك مسئله سی « لاتین » حرفلرینی قبول
ایتمك اوزره بولونان آذربایجان جمهوریتك مدیران امورینك سعیله با کو قونغرہ سنده
باشقه مسئله لری کولکده براقیرجه سنہ مهم موقع اشغال ایتدیکی کبی ، او کونلرده
بو مسئله بزم مطبوعاتمزدده خایلی قورجالانمشدی : مارت ، نیسان آیلرندہ
استانبول غرتہ لرندہ موضوع بحث اولان ایکی سیستم حرفلردن (بزم حرفلریمز
ولاتین حرفلری) شو ویا بونك له ویا خود علیهنده باش مقالہ لر ، آنکترلہ
جوابلر ، ملاقاتلر و فقرہ لر اکیک اولمامشدی . اوزمان حرف مسئله سنہ دائر
ایکی اوج رسالہ ده چیقمشدی . شیمدی بر نسخہ سی اداره مزہ کلن « حرفلریمزك
مدافعه سی » ، بو موضوعده بوراده انتشار ایدن ایلك رسالہ اولسه کر کدر .
بو کون مسئله ابی تاواسمش اولمقلہ برابر بو راپورك لسانمزه ترجمہ ایدیلہ سی البت
فائده دن خالی دکلدر . باخصوص ، کہ حرف مسئله سنك بزده ده اشو ویا بو
طرزده حل اولونوب بیتمش اولدیغی ظن ایتمك ده جائز اولماز . زیرا وقتیلہ
معارف وکیلی نجاتی بك بو مسئله نك صلاحیتدار بر متخصصلر هیئتندہ موضوع
مذا کرہ اولاجغی غرتہ مخابرلرینه سویله مشدی . بو فکر دن واز کچیلہ مشہ ،
شیمدی طبع دن چیقان بو راپور ، علاقہ دار ذواتہ بك مفید بر ماده ، مالزمہ
خدمتی ایفا ایلہ یه جکدر .

راپور صاحبی اسکی حرفلریمیزک هر جهتدن قولایلقسیر اولدیغنی تسلیم ایتمکه برابر، عصرلردن بری قوللانیلارق ملی مدنیت وحریمیزک لاینفک بر جزئی تشکیل ایدن بو حرفلرک شیمدیکی احتیاجلریمیزی مکمل صورتده اوده یه جک طرزده قابل اصلاح اولدیغنی ایله ری سورویور. رساله نك مندرجاتی صره سیله یویله کوستره بیلیرز. ایلك اول بوکون تورکلرک نه کبی حرفلر قوللاندقلری آکلاتیلیور ویر یوزنده کی تورک قوملرینک یوزده طقساندن فضلہ سی شو عرب سیستہ می حرفلری قوللاندقلری ایضاح ایدیور. صو کرا بوکون موضوع بحث مسئله نك حرف سچمک مسئله سی اولمایوب، حرف دیکشدرمک مسئله سی اولدیغنی درمیان ایدہ رک بوندن دوغاجق مضر نتیجه لری صابیور. حرف سیستہ ملرینک ناصل مقایسه ایدیلہ لرندن بحث ایله ر وهرهانکی بر حرف سیستہ منک هر هانکی بر لسانہ اوینون اولوب اولمادیغنی تدقیق ایدرکن نظر اعتبارہ آلیناجق نقطه لری تثبیت ایدیور. تورک دنیا سنده کی تبدیلجیلرک واصلاحچیلرک دعوا و هدفلرینک نه لر اولدیغنی سویله دکن صو کرا، عرب ولاتین الیفبہ سنده کی حرفلری تحلیل ایله یور. والیفبہ مسئله سیله املا مسئله سنک علاقہ لرینہ تماس ایدیور. ایله ریده، هانکیسی داها چابوق اوقونور؟ هانکیسی داها صحیدر؟ آل یازیسى ناصل اوقونور؟ هانکیسی داها چابوق یازیلیر؟ مطبعه ایچون هانکیسی قولایدیر؟ هانکیسی داها چابوق اوکره نیلیر؟ هانکیسی داها کوزلدر؟ کبی بریغین استفهامی سیرنامه لر آلتندہ عرب الیفبہ سیله لاتین الیفبہ سنی شو مختلف نقطه لردن مقایسه ایدرک هر نقطه ده قوتلی دلیللرله عرب الیفبہ سنی اوستون چیقاریور.

صو کرا حرفک بین الملل قیمتندن، قاردهش قوملر ایچون مشترک الیفبہ نك اهمیتندن بحث ایدہ رک اک یوقاریده سویله نلرک بر خلاصه سنی یاپیور؛ واک صوک اولارق مسئله نك سیاسی جهتندہ سوویهت روسیه سی نقطه نظرینه تماس ایله مکله راپورینی تمام ایدیور.

بوکون قوللاندیغمز حرفلرک حرارتلی طرفدارى اولان راپور صاحبی مسئله یی نه دینی، نه ده ملی نقطه نظر دن محسا که ایدیور. اونک اک زیاده اهمیت ویردیکی نقطه لر ایشمزه یارامق و مقصده اوینونلق نقطه لریدر. بو جهتلردن عرب سیستہ می